# APPENDICES

# APPENDICES


| | | |
|---|---|---|
| Appendix No.1 | : | Certificate from the Guide for collection of data from schools. |
| Appendix No.2 | : | List of Primary Schools in Hatakanangale Taluka drawn for sample. |
| Appendix No.3 | : | List of Head masters of schools drawn for sample. |
| Appendix No.4 | : | List of I standard teachers drawn for sample. |
| Appendix No.5 | : | List of V standard English teachers drawn for sample. |
| Appendix No.6 | : | Questionnaire to English teacher for problems in teaching English. |
| Appendix No.7 | : | Survey Questionnaire to English teachers of I and V standard for use of teaching aids. |
| Appendix No.8 | : | Survey Questionnaire for Head masters of schools. |
| Appendix No.9 | : | Survey Questionnaire for students of I and V standard. |

SHIVAJI UNIVERSITY, KOLHAPUR-416 004, MAHARASHTRA
PHONE : EPABX-690571 ( 10 lines ), 693643 ( 9 lines ), 693730 ( 9 lines ) ☐ GRAM : UNISHIVAJI
☐ FAX : 0091-0231-691533 & 0091-0231-692333
शिवाजी विद्यापीठ, कोल्हापूर-४१६ ००४ महाराष्ट्र
दूरध्वनी : (ईपीएबीएक्स) 690571 (दहा लाईन्स), 693643 (नऊ लाईन्स), 693730 (नऊ लाईन्स)
☐ तार : युनिशिवाजी ☐ फॅक्स : 0091-0231-691533 व 0091-0231-692333.

Ref. No.
संदर्भ क्र.

Date :
दिनांक :

APPENDIX-1

Dr. M. S. Padmini
Head & Reader,
Department of Education,
Shivaji University, Kolhapur.

To,

_____

_____

_____

Sub:- Request for permission to collect data for research.

Dear Sir/Madam,

Shri. Jagtap S. S. is a student of the M.Phil (Education) Course for the years 2000-2002, working under my guidance. As a part of the course, he is required to submit a dissertation to the Shivaji University for which he has to collect data from your school. The topic of his Research is "A CRITICAL STUDY OF THE PROBLEMS IN THE INTRODUCTION OF ENGLISH AS III LANGUAGE IN PRIMARY SCHOOLS OF HATKANANGALE TALUKA IN MAHARASHTRA."

I personally request you, as his research guide, to kindly permit him to collect data from your school. The results of the study shall be communicated to you after he completes the work.

Thanking you in anticipation of your co-operation and that of your staff and students.

With regards,

Yours sincerely,

Padmini MS

(M. S. PADMINI)

# APPENDIX NO. 2

## THE LIST OF PRIMARY SCHOOLS IN HATKANANGALE TALUKA

1. Vidya Mandir, Chavare.
2. Vidya Mandir, Padli.
3. Vidya Mandir, Nilewadi.
4. Vikas Kumar Vidya Mandir, Talasande.
5. Kumar Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon.
6. Kanya Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon.
7. Kanya Vidya Mandir, Bhadole.
8. Kumar Vidya Mandir, Latawade.
9. Vidya Mandir, Bhendawade.
10. Vidya Mandir, Narande.
11. Vidya Mandir, Kumbhoj.
12. Kanya Vidya Mandir, Minache.
13. Kumar Vidya Mandir, Savarde.
14. Kanya Vidya Mandir, Tardal.
15. Vidya Mandir, Khotwadi.
16. Central School, Kabnoor.
17. Kanya Vidya Mandir, Kabnoor.
18. Vidya Mandir, Sajani.
19. Vidya Mandir, Mudshingi.
20. Central School, Herle.
21. Vidya Mandir, Halondi.
22. Central School, Nagaon.
23. Vidya Mandir, Sambhapur.
24. Kumar Vidya Mandir, Ingali.
25. Central School, Pattan Kodoli.
26. Vidya Mandir, Hupari.
27. Vidya Mandir, Rangoli.

# APPENDIX NO. 3

## THE LIST OF THE HEAD-MASTERS OF PRIMARY SCHOOLS IN HATAKANANGALE TALUKA

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Mr. Gajanan Vithu Gavade | Vidya Mandir, Chavare. |
| 2. | Mrs. Shanta Shivaji Katakar | Vidya Mandir, Padli. |
| 3. | Mr. Bhimarao Dnyanu Gorde | Vidya Mandir, Nilewadi. |
| 4. | Mr. Bhimarao Dnyanu Sidh | Vikas Kumar Vidya Mandir, Talasande. |
| 5. | Mrs Asha Vishvas Patil | Kumar Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon. |
| 6. | Mrs. Sajatai Mahadeo Ghanavat | Kanya Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon. |
| 7. | Mr. Raghunath Dattu Koli | Kanya Vidya Mandir, Bhadole. |
| 8. | Mr. Vishnu Parasu Koli | Kumar Vidya Mandir, Latawade. |
| 9. | Mr. Rambhau Nivruti Rongate | Vidya Mandir, Bhendawade. |
| 10. | Mr. Yashavant Ramachandra Anuse | Vidya Mandir, Narande. |
| 11. | Mr. Mahadeo Dnyanadeo Patil | Vidya Mandir, Kumbhoj. |
| 12. | Mr. Anil Umarao Pasale | Kanya Vidya Mandir, Minache. |
| 13. | Mr. Usuf Usman Momin | Kumar Vidya Mandir, Savarde. |
| 14. | Mr. Mahadeo Shankar Jadhav | Kanya Vidya Mandir, Tardal. |
| 15. | Mr. Mohan Vasant Kharage | Vidya Mandir, Khotwadi. |
| 16. | Mr. Nivruti Bhau Kambale | Central School, Kabnoor. |
| 17. | Mrs. Shanta Ranganath Korawale | Kanya Vidya Mandir, Kabnoor. |
| 18. | Mr. Bapu Krishna Chavan | Vidya Mandir, Sajani. |
| 19. | Mr. Vasudeo Pandurang Patil | Vidya Mandir, Mudshingi. |
| 20. | Mr. Kuber Balisha Jog | Central School, Herle. |
| 21. | Mrs. Shakuntala Baburai Chougale | Vidya Mandir, Halondi. |
| 22. | Mr. Balu Balavant Sakate | Central School, Nagaon. |
| 23. | Mrs. Meharabi Iqubal Naikawadi | Vidya Mandir, Sambhapur. |
| 24. | Mr. Dinakar Thanu Samant | Kumar Vidya Mandir, Ingali. |
| 25. | Mr. Kamanna Biru Dhanagar | Central School, Pattan Kodoli. |
| 26. | Mr. Annaso Bapu Koli | Vidya Mandir, Hupari. |
| 27. | Mr. Annappa Siddhapa Madhale | Vidya Mandir, Rangoli. |

# APPENDIX NO. 4

## THE LIST OF ENGLISH TEACHERS OF I STANDARD

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Mr. Sanjaykumar Maruti Patil | Vidya Mandir, Chavare. |
| 2. | Mr. Uday Keshav Shirke | Vidya Mandir, Padli. |
| 3. | Mr. Raghunath Nana Chavan | Vidya Mandir, Nilewadi. |
| 4. | Miss Farida Shamashuddin Inamdar | Vidya Mandir, Chavare. |
| 5. | Miss Ranjana Ananda Powar | Kumar Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon. |
| 6. | Mrs. Anupama Balaso Chavan | Kanya Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon. |
| 7. | Mr. Tukaram Mahadeo Katakar | Kanya Vidya Mandir, Bhadole. |
| 8. | Mrs. Sunanda Rangarao Patil | Kumar Vidya Mandir, Latawade. |
| 9. | Mr. Atmaram Dattu Bavache | Vidya Mandir, Bhendawade. |
| 10. | Mr. Sardar Annaso Patil | Vidya Mandir, Narande. |
| 11. | Mr. Pandurang Ganapati Rohile | Vidya Mandir, Kumbhoj. |
| 12. | Mrs. Suvarna Suragonda Bhendavade | Kanya Vidya Mandir, Minache. |
| 13. | Mrs. Suman Mohan Jadhav | Kumar Vidya Mandir, Savarde. |
| 14. | Mr. Pandurang Aba Ingawale | Kanya Vidya Mandir, Tardal. |
| 15. | Mrs. Vimal Damaji Kamble | Vidya Mandir, Khotwadi. |
| 16. | Mrs. Sanjivani Vasantarao Kumbhar | Central School, Kabnoor. |
| 17. | Mrs. Smita Ashok Vasagade | Kanya Vidya Mandir, Kabnoor. |
| 18. | Mrs. Shilpa Pralhad Vyas | Vidya Mandir, Sajani. |
| 19. | Mr. Sanjay Ananda Banakar | Vidya Mandir, Mudshingi. |
| 20. | Mrs. Sunita Mahadeo Chougale | Central School, Herle. |
| 21. | Mrs. Anupama Hambirao Powar | Vidya Mandir, Halondi. |
| 22. | Mr. Balakrishna Ganu Shirke | Central School, Nagaon. |
| 23. | Mrs. Ruksana Dadaso Momin | Vidya Mandir, Sambhapur. |
| 24. | Mr. Sidram Bhanu Bhanase | Kumar Vidya Mandir, Ingali. |
| 25. | Mr. Bhimarao Shivaram Palake | Central School, Pattan Kodoli. |
| 26. | Mrs. Shilaprabha Shridhar Pherphatave | Vidya Mandir, Hupari. |
| 27. | Mrs. Sumitra Dilip Koli | Vidya Mandir, Rangoli. |

# APPENDIX NO. 5

## THE LIST OF ENGLISH TEACHERS OF V STANDARD

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Mr. Rangarao Haibati Patil | Vidya Mandir, Chavare. |
| 2. | Mr. Jayasing Vitthal Shirke | Vidya Mandir, Padli. |
| 3. | Mr. Mahadeo Ganapati Patil | Vidya Mandir, Nilewadi. |
| 4. | Mr. Vilas Vitthal Shirke | Vidya Mandir, Chavare. |
| 5. | Mr. Sadashiv Sahdeo Kamble | Kumar Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon. |
| 6. | Mrs. Sangita Bharamu Bharamgonda | Kanya Vidya Mandir, Vathar Tarf Vadgaon. |
| 7. | Mr. Shivaji Shankar Shinde | Kanya Vidya Mandir, Bhadole. |
| 8. | Mr. Madhukar Vishnu Patole | Kumar Vidya Mandir, Latawade. |
| 9. | Mr. Balaso Sadashiv Patil | Vidya Mandir, Bhendawade. |
| 10. | Mr. Dilip Pandurang Kanere | Vidya Mandir, Narande. |
| 11. | Mr. Maruti Pandurang Kashid | Vidya Mandir, Kumbhoj. |
| 12. | Mrs. Shakuntala Ashok Patole | Kanya Vidya Mandir, Minache. |
| 13. | Mr. Raghunath Baburao Bhore | Kumar Vidya Mandir, Savarde. |
| 14. | Mrs. Kamal Mahadev Kadam | Kanya Vidya Mandir, Tardal. |
| 15. | Mr. Bhupal Bandu Patil | Vidya Mandir, Khotwadi. |
| 16. | Mr. Ashok Surgonda Vasagade | Central School, Kabnoor. |
| 17. | Mr. Anna Dattu Khot | Kanya Vidya Mandir, Kabnoor. |
| 18. | Mr. Dasharath Sakharam Dhanawade | Vidya Mandir, Sajani. |
| 19. | Mr. Ashok Dyanaba Kumbhar | Vidya Mandir, Mudshingi. |
| 20. | Mrs. Vahidabegum Kalandar Nadaf | Central School, Herle. |
| 21. | Mrs. Ushatai Dattatray Patil | Vidya Mandir, Halondi. |
| 22. | Mr. Tanaji Shivaji Kumbhar | Central School, Nagaon. |
| 23. | Mr. Suman Suryakant Parit | Vidya Mandir, Sambhapur. |
| 24. | Mr. Vijay Humanna Divan | Kumar Vidya Mandir, Ingali. |
| 25. | Mrs. Kamal Babu Demanna | Central School, Pattan Kodoli. |
| 26. | Mr. Ranoji Mahadev Thombare | Vidya Mandir, Hupari. |
| 27. | Mr. Ashok Dada Bhujvadakar | Vidya Mandir, Rangoli. |

# APPENDIX NO.6

## Questionnaire for Problems in Teaching English

### Section - I

**I] Information about the teacher**

1. Name and Address of school -
2. Name of the Subject/ Class Teacher -
3. Educational Qualification -
   a) Academic -
   b) Professional -
4. Subject at
   a) Graduate level
      1. Principal -
      2. Subsidiary -
   b) Post-graduate level
      1. Principal -
      2. Subsidiary -
5. Special methods offered in the training programme - 1)
   2)
   (Professional Qualification Level)
6. Teaching Experience (Number of months/ years) - Years Months
7. Mothertongue -
8. Native place -

## Section - II
## METHODS AND PROBLEMS FOR DEVELOPING ENGLISH LANGUAGE SKILLS

### A] Listening Skill

1. The following are some of the methods to develop the listening skill in pupils.
   Put tick mark (✓) against the methods which you use in the class.

   1. Conducting the entire lesson in English only. ( )
   2. Making use of the mothertongue ( )
   3. Making use of Audio-aids ( )
   4. Making them to listen to Radio lesson ( )
   5. Aural-oral approach ( )
   6. Reading the textbook and explaining new words ( )
   7. Using questioning answer method ( )
   8. Using graded exercise for listening ( )
   9. Group drilling of new words and sentences ( )
   10. Reading the new words loudly and practice of listening English words ( )

2. What difficulties you face in developing listening skills to pupils.
   Please tick (✓)

   1. Lack of knowledge of the proper method. ( )
   2. Lack of knowledge of various types of exercise. ( )
   3. Lack of audio-aids ( )
   4. Lack of own competence confidence in speaking English. ( )
   5. Lack of English atmosphere in school and outside the school. ( )
   6. Lack of students interest in listening. ( )
   7. Lack of parents' co-operation ( )
   8. Less stress on drill work ( )
   9. Ignorance of sound system ( )
   10. Lack of ambition to proceed to education ( )

   - Suggest suitable ways, if any to face the above difficulties.

   a) b)

   c) d)

**B| Speaking Skill**

1. The following are some of the methods to develop speaking skill in pupils. Put tick mark (✓) against the way which you use in the class.

   1. Giving proper opportunities for speaking and conversation ( )
   2. Arranging oral and picture composition. ( )
   3. Using teachers' speaking as model. ( )
   4. Using questions to invite answers. ( )
   5. Telling a story ( )
   6. Giving different types of drills. ( )
   7. Using direct method ( )
   8. Arranging speech competitions and prizes for winners ( )
   9. By dramatisation ( )
   10. Using story books for loud reading ( )

2. What are the difficulties, you face in developing speaking skills to pupils. Please tick (✓)

   1. Ignorance of various methods. ( )
   2. Ignorance of various ways of oral work. ( )
   3. Lack of audio-visual aids. ( )
   4. Lack of time. ( )
   5. Ignorance of Language Games ( )
   6. Lack of co-curricular activities ( )
   7. Lack of good model of classroom speech. ( )
   8. Lack of opportunities ( )
   9. Interference of mothertongue ( )
   10. Inadequacy of exercises or devices for developing speech. ( )
   11. Lack of parents' co-operation ( )
   12. Lack of Library facilities ( )

   * Suggest suitable ways, if any to face the above difficulties.

   a) b)

   c) d)

## C] Reading Skill

1. The following are some of methods to develop reading skill in pupils. Put tick mark (✓) against the methods which you use in the class.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Using Alphabet method. | ( ) |
| 2. | Using the Word method. | ( ) |
| 3. | Applying the Sentence method. | ( ) |
| 4. | Giving the exercise of reading aloud in the class. | ( ) |
| 5. | Encouraging students to read books, newspapers | ( ) |
| 6. | Forming a library association of the pupils. | ( ) |
| 7. | Training them to interprete the printed symbols. | ( ) |
| 8. | Individual reading in class | ( ) |
| 9. | Reading simple words | ( ) |
| 10. | Creating proper situation for reading | ( ) |

2. What are the difficulties, you face in developing the skill of reading? Please tick (✓)

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Ignorance of the mechanics of reading. | ( ) |
| 2. | Ignorance of different methods for use. | ( ) |
| 3. | Lack of library facilities. | ( ) |
| 4. | Non-availability of English newspapers and magazines. | ( ) |
| 5. | Lack of time. | ( ) |
| 6. | Ignorance of proper pause, stress and intonation. | ( ) |
| 7. | Ignorance of proper speed. | ( ) |
| 8. | Lack of interest in reading material. | ( ) |
| 9. | Lack of comprehension of content read. | ( ) |
| 10. | Lack of parents' co-operation | ( ) |
| 11. | Ignorance of pronunciation | ( ) |

* Suggest any suitable remedies to face above difficulties.

a) b)

c) d)

**D] Writing Skill**

1. The following are some of the methods to develop writing skill in pupils. Please put tick mark (✓) against the methods which you use in the class.

   1. Presenting the teacher's writing as model ( )
   2. Using square line books. ( )
   3. Using substitution tables. ( )
   4. Encouraging the pupil's to copy the matter written on the black-board ( )
   5. Holding frequent competitions of hand writing. ( )
   6. Displaying good hand writing in display cases ( )
   7. Remedying the mistakes of the pupils. ( )
   8. Giving proper practice of curves and circles of letters ( )
   9. Using four lines copy books ( )
   10 Dictation writing ( )

2. What are the difficulties, you face in developing writing skill in pupils? Please tick (✓)

   1. Ignorance of the mechanics of writing ( )
   2. Imitation of wrong things. ( )
   3. Use of hand writing material. ( )
   4. Over crowdedness and bad furniture. ( )
   5. Lack of giving exercise for writing. ( )
   6. Lack of specimen of good hand writing. ( )
   7. Lack of proper exposure due to unhealthy surrounding. ( )
   8. Rough notebooks. ( )
   9. Lack of guidance in the correction of mistakes. ( )
   10 Carelessness while writing. ( )
   11 Lack of practice ( )
   12 Lack of parents' co-operation ( )

Suggest any suitable remedies to face above difficulties.

a) b)

c) d)

Sign -

Name-

## APPENDIX NO.7

Questionnaire for teachers of I and V Standard

Which teaching aids you use for developing English skills among pupils?

Please tick ( ✓ ).

| Sr. No. | Teaching Aids | |
|---|---|---|
| 1. | Pictures | ( ) |
| 2. | Charts | ( ) |
| 3. | Flash cards | ( ) |
| 4. | Slides | ( ) |
| 5. | Transparency | ( ) |
| 6. | Posters | ( ) |
| 7. | Film-strips | ( ) |
| 8. | Library (Books) | ( ) |
| 9. | Language laboratory | ( ) |
| 10. | Language games | ( ) |
| 11. | Models | ( ) |
| 12. | Radio | ( ) |
| 13. | Tape recorder | ( ) |
| 14. | Television | ( ) |
| 15. | V.C.R. | ( ) |

* Suggest any other teaching aids if you use in the class.

## APPENDIX NO.8

Questionnaire for Head Masters of Schools

What problems you face for teaching English as III language in the school?

Please tick ( ✓ ).

| Sr. No. | Problems | |
|---|---|---|
| 1. | Lack of knowledge of curriculum | ( ) |
| 2. | Teachers educational and professional qualification | ( ) |
| 3. | Ignorance of knowledge of subject in teachers | ( ) |
| 4. | Lack of Co-curricular activities | ( ) |
| 5. | Teachers training | ( ) |
| 6. | Lack of extra-work | ( ) |
| 7. | Lack of teaching aids | ( ) |
| 8. | Ignorance of knowledge of using teaching aids | ( ) |
| 9. | Ignorance of advanced knowledge | ( ) |
| 10. | Interference of mother tongue | ( ) |
| 11. | Lack of time | ( ) |
| 12. | Unhealthy surrounding of school | ( ) |
| 13. | Teachers response | ( ) |
| 14. | Quality of teachers teaching | ( ) |
| 15. | Over crowdedness of students | ( ) |
| 16. | Lack of various competitions | ( ) |
| 17. | Lack of fundamental things | ( ) |
| 18. | Lack of teachers co-operation | ( ) |
| 19. | Lack of Administrator's co-operation | ( ) |
| 20. | Lack of good evaluation | ( ) |

* Suggest problems, if any to face the above problems

## APPENDIX NO.9

Questionnaire for I and V standard students

What problems you face while teachers teaching English as III language in the class?
Please tick ( ✓ ).

| Sr. No. | Problems of Pupils | |
|---|---|---|
| 1. | Lack of using of mother tongue by teachers in the class | ( ) |
| 2. | Teachers use of English language in the class | ( ) |
| 3. | Lack of Teachers good behaviour | ( ) |
| 4. | Lack of Teachers proper pronunciation | ( ) |
| 5. | Lack of Arrangement of various competitions | ( ) |
| 6. | Ignorance of use of various methods | ( ) |
| 7. | Comprehension of subject knowledge | ( ) |
| 8. | Interest in subject | ( ) |
| 9. | Lack of Opportunities | ( ) |
| 10. | Unhealthy Atmosphere at school and home | ( ) |
| 11. | Lack of Time | ( ) |
| 12. | Lack of Good teacher | ( ) |
| 13. | Ignorance of use of teaching aids | ( ) |
| 14. | Evaluation of homework | ( ) |
| 15. | Group drilling | ( ) |
| 16. | Comprehension of content | ( ) |
| 17. | Lack of Language games | ( ) |
| 18. | Lack of Library books | ( ) |
| 19. | Lack of Parents co-operation | ( ) |
| 20. | Ignorance of teachers reading with proper pause, stress, intonation and speed | ( ) |